

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 9-2008/6/12

اعتماد جدول الأعمال

البند 1 من جدول الأعمال

جدول الأعمال التفصيلي المؤقت

مقدمة للمجلس للموافقة



طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الانترنت على العنوان التالي:

(<http://www.wfp.org/eb>)

Distribution: GENERAL

WFP/EB.A/2008/1/2/Rev.1

3 June 2008

ORIGINAL: ENGLISH

1. اعتماد جدول الأعمال

وفقاً للمادة الثالثة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي يقدم المدير التنفيذي فيما يلي، للموافقة، جدول الأعمال المفصل المؤقت للدورة السنوية لعام 2008. وقد يلجأ المجلس أثناء الدورة، بأغلبية ثلثي الحاضرين والمشاركين في التصويت، إلى تعديل جدول الأعمال هذا بحذف أو إضافة أو تعديل أي من البنود.

2. تعيين المقرر

وفقاً للمادة الثانية عشرة ومراعاة لأساليب العمل المقررة، قد يعين المجلس مقررأ من بين الممثلين.

3. بيان افتتاحي للمدير التنفيذي

سيقدم المدير التنفيذي للمجلس، تحت هذا البند، للنظر، عرضاً شفهيًا للمسائل الاستراتيجية التي تواجه البرنامج.

4. التقارير السنوية

← تقرير الأداء السنوي لعام 2007

تنص المادة السابعة-2 من اللائحة العامة على أن "يعد المدير التنفيذي تقريراً سنوياً وتقارير أخرى وفقاً لما يطلب المجلس، ويقدمها للمجلس للموافقة". وإضافة إلى ذلك، تنص التوصية (ح) التي أقرها المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2000 بشأن التسيير والإدارة (القرار 2000/EB.3/1) - "متابعة قرار المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة" (2000/EB.A/6)، على أنه "ينبغي وضع تقرير سنوي عن الأداء" استناداً إلى خطة الإدارة لفترة السنتين التي أقرت من قبل.

ويهدف التقرير السنوي للأداء لعام 2007 إلى تقديم تحليل مناسب وموثوق لأداء البرنامج مقابل الالتزامات المقطوعة خلال العام حسبما ترد في الخطة الاستراتيجية وخطة الإدارة 2006-2009.

5. قضايا السياسات

أ) الخطة الاستراتيجية للبرنامج للفترة (2008-2011)

القصود من وراء الخطة الاستراتيجية (2009-2011) هو الاستعاضة عن الخطة الاستراتيجية الحالية (2006-2009). والوثيقة هي نتيجة مشاورة مستفيضة مع أصحاب المصلحة الداخليين والخارجيين على حد سواء، التي بدأت في أغسطس/آب 2007. وتقدم الخطة الاستراتيجية (2008-2011) للمجلس للموافقة.

ب) استراتيجية الاتصالات للبرنامج

في أعقاب المناقشة بشأن "تكاليف ومنافع المبادرات الجديدة لتحسين صورة البرنامج" (WFP/EB.A/2007/6-D) التي تمت خلال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي في يونيو/حزيران 2007، طلب من الأمانة تقديم استراتيجية الاتصالات. وهذه الوثيقة مقدمة للنظر، تعرض إطاراً استراتيجياً يستخدمه البرنامج لأغراض مهامه وأنشطته ونتائجه فيما يتعلق بالحد من الجوع في العالم. ويحدد هذا الإطار الجهات المستهدفة، والرسالة التي ينبغي تبليغها لتلك الجهات المعنية. كما يحدد البيئة التي يعمل فيها البرنامج، والتحديات الماثلة أمامه، ذلك أنها هي التي تملئ سياق وتنفيذ أنشطة اتصالات البرنامج. ترتبط وتتماشى غايات وأهداف استراتيجيات الاتصالات مع الخطة الاستراتيجية للبرنامج (2008-2011).



6. مسائل الموارد والمالية والميزانية

(أ) الحسابات المراجعة لفترة السنتين 2006-2007

وفقاً للمادة الرابعة عشرة - 6 (ب) من النظام الأساسي، يقدم المدير التنفيذي إلى المجلس، **للموافقة**، الكشوف المالية للبرنامج لفترة السنتين، إلى جانب تقرير المراجع الخارجي. ويجري تقديم الكشوف المالية ضمن تقرير المدير التنفيذي بشأن الإدارة المالية للبرنامج.

وستعرض على المجلس، **للعلم**، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(ب) الرقم المستهدف لتعهدات البرنامج للفترة 2009-2010

ستقدم للمجلس وثيقة، **للموافقة**، تشمل الرقم المستهدف للتعهدات المقترحة من طرف المدير التنفيذي للفترة المالية 2009-2010، حتى تقدم لمؤتمر التعهدات الذي سيعقد في الأسبوع الأول من نوفمبر/تشرين الثاني 2008 بدعوة من الأمين العام للأمم المتحدة والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة.

وستعرض على المجلس، **للعلم**، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(ج) معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2008-2009)

سيعرض على المجلس، **للموافقة**، تقرير عن تنفيذ خطة الإدارة لفترة 2008-2009.

وستعرض على المجلس، **للعلم**، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(د) تعيين وإعادة تعيين المراجع الخارجي

دعا المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام 2005 هيئة المكتب إلى الاستعداد لقرار المجلس بشأن إدخال تغييرات على النصوص الأساسية، بهدف توضيح إجراءات إعادة تعيين المراجع الخارجي. وتقدم هيئة المكتب التغييرات المقترحة، التي تأخذ في الحسبان آخر التطورات في الأمم المتحدة في مجال الإدارة والرقابة، إلى المجلس **للموافقة**.

وستعرض على المجلس، **للعلم**، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(هـ) تقرير مرحلي بشأن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي

يعرض تقرير عن متابعة تنفيذ توصيات المراجع الخارجي **للتنظر**.

وستعرض على المجلس، **للعلم**، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(و) تقرير المفتش العام

وفقاً للمادة السادسة (2) (ب) (8) من النظام الأساسي للبرنامج، سيقدم للمجلس تقرير المفتش العام للفترة المالية بشأن أنشطة الرقابة للنظر وإحالته إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات الرقابة الداخلية على النحو الذي حدده قرار المجلس 1996/EB.3/3. ويعرض التقرير **للتنظر**.



وستعرض على المجلس، **للعلم**، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(ز) التقرير المرحلي السادس بشأن تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام*

ستعرض على المجلس التنفيذي، **للعلم**، وثيقة تحتوي تحديثاً عن التقرير المرحلي السادس بشأن تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

وستعرض على المجلس، **للعلم**، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(ح) تقرير المدير التنفيذي عن استخدام المساهمات والإعفاءات من التكاليف (المادتان الثانية عشرة - 4 والثالثة عشرة - 4 (ز) من اللائحة العامة)*

وفقاً للمادتين الثانية عشرة - 4 والثالثة عشرة - 4 (ز) من اللائحة العامة، تعرض هذه الوثيقة على المجلس التنفيذي **للعلم**. وهي تتضمن معلومات عن استخدام الموارد النقدية غير المقيدة لشراء السلع والمساهمات المقدمة في شكل سلع أو خدمات فقط، من حكومات البلدان النامية، والبلدان التي يمر اقتصادها بمرحلة التحول، والجهات المانحة الأخرى غير التقليدية وتخفيضات أو إعفاءات تكاليف الدعم غير المباشرة للمساهمات العينية لتغطية تكاليف الدعم المباشرة.

وستعرض على المجلس، **للعلم**، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(ط) معلومات محدثة بشأن مشروع WINGS II*

هذه الوثيقة المقدمة إلى المجلس **للعلم** هي تقرير عن مشروع WINGS II، يلخص المشروع وحالته الراهنة وتمويله. وستعرض على المجلس، **للعلم**، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

7. تقارير التقييم

◀ تقرير موجز عن تقييم سياسة البرنامج وعملياته في إطار تنمية القدرات

طلب المجلس إجراء تقييم لسياسة وعمليات البرنامج المتعلقة بتنمية القدرات أثناء دورته السنوية في يونيو/حزيران 2007. وسجل التقييم، المقدم للنظر نوعية السياسة وتحديد عما إذا كان يتم تنفيذ السياسة وإلى أي مدى، واستعراض قدرات البرنامج على تقديم المساعدة لبناء القدرات. وترد استجابة الإدارة في إضافة لهذا التقرير.

المسائل التشغيلية

8. مشاريع البرامج القطرية

أقر المجلس التنفيذي في أكتوبر/تشرين الأول 2002 الإجراء المنسق لإقرار البرامج القطرية الوثيقة (WFP/EB.3/2002/4-B)، والذي سيستعرض بموجبه مشاريع البرامج القطرية في الدورة السنوية في يونيو/حزيران. وستنشر البرامج القطرية على موقع البرنامج على شبكة الانترنت، وسيجري إقرارها في الدورة العادية الثانية على أساس عدم الاعتراض. ولن تناقش هذه البرامج إلا إذا طلب خمسة من أعضاء المجلس، أو أكثر، ذلك خطياً (WFP/EB.2/2003/INF/6). وتعرض مشاريع البرامج القطرية التالية على المجلس للنظر:



← كينيا 10668.0 (2013-2009)

← النيجر 10614.0 (2013-2009)

9. *المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها*

(أ) المشروعات الإنمائية

ستعرض على المجلس المشروعات الإنمائية التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي للموافقة:

← ليبيريا 10733.0

(ب) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية

ستعرض على المجلس الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي للموافقة:

← الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية الناجمة عن ارتفاع أسعار المواد الغذائية وغيرها من المواد

(ج) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

ستعرض على المجلس الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي للموافقة:

← الصومال 10191.1 (سحبت)

← الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش الناجمة عن ارتفاع أسعار المواد الغذائية وغيرها من المواد

10. *المشروعات الموافق عليها عن طريق المراسلة**

ستعرض على المجلس، للعلم، وثيقة تشمل الزيادة في الميزانية التي أقرها المجلس التنفيذي عن طريق المراسلة منذ دورته العادية الأولى في فبراير/ شباط 2008.

← أفغانستان 10429.0

11. *تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية*

(أ) المشروعات الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي في الفترة (2007/7/1 – 2007/12/31)*

ستعرض على المجلس، للعلم، وثيقة تلخص الزيادة في الميزانية لفائدة المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي في إطار السلطة المخولة إليه.

← هايتي 10386.0

← ليسوتو 10582.0

← الجمهورية العربية السورية 10678.0

(ب) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي في الفترة (2007/7/1 – 2007/12/31)*

ستعرض على المجلس، للعلم، وثيقة تلخص الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي في إطار السلطة المخولة إليه.



(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي في الفترة (2007/7/1 – 2007/12/31)*

سيعرض على المجلس، **للعلم**، ملخص عن العمليات الممتدة التالية للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في إطار السلطة المخولة إليه:

← إكوادور 10443.0

← غانا 10673.0

← موريتانيا 10605.0

← النيجر 10611.0

← باكستان 10671.0

← السنغال 10612.0

← زامبيا 10593.0

(د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي في الفترة (2007/7/1 – 2007/12/31)*

سيعرض على المجلس، **للعلم**، وثيقة تلخص الزيادة في الميزانية لفائدة العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في إطار السلطة المخولة إليه.

(هـ) تقرير عن استخدام حساب الاستجابة العاجلة خلال الفترة (2007/12/31-2007/1/1)*

سيعرض على المجلس، **للعلم**، تقرير عن استخدام حساب الاستجابة العاجلة خلال الفترة (2007/1/1-2007/12/31).

12. المسائل التنظيمية والإجرائية

← برنامج عمل المجلس التنفيذي للفترة (2008-2009)*

استجابة لطلب المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2004، تعرض على المجلس نسخة مستوفاة من برنامج عمل الفترة (2008-2009) **للعلم**.

13. المسائل التنظيمية والإدارية

(أ) تقارير عن خسائر ما بعد التسليم للفترة 2007/1/1 – 2007/12/31

يعرض المدير التنفيذي على المجلس، **للتنظر**، تقريراً عن الخسائر المتكبدة في السلع بعد تسليمها في البلدان المتلقية. ويوضح تقرير الخسائر في السلع بعد التسليم التدابير التي وضعتها الأمانة. ويتضمن آخر المعلومات عن نظام البرنامج في تتبع السلع. ويهتم بالقضايا الخاصة القطرية والسلعية ويتناول الإجراءات التي اتخذها البرنامج لإبقاء الخسائر السلعية ما بعد التسليم في حدودها الدنيا. والفترة التي يغطيها التقرير هي السنة التقويمية الممتدة ما بين 2007/1/1 إلى 2007/12/31 ويصنف التقرير الخسائر السلعية بحسب الأسباب والسلع والبلدان، فضلاً عن تبيان الخسائر التي تعادل أو تتجاوز نسبة 2 في المائة من مجموع التكاليف الصافية. ويشير التقرير بوجه خاص إلى الخسائر الكبيرة، سواء من حيث تكلفتها الصافية المطلقة أو النسبية، وإلى قيمة التأمين والشحن. ويشير التقرير أيضاً إلى الخسائر المهمة والصغيرة نسبياً في البلدان التي تنفذ فيها برامج كبيرة.



ب) معلومات محدثة عن مشتريات البرنامج من الأغذية*

طلب أعضاء المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى 2006 من البرنامج وضع تقارير بشكل أكثر انتظاماً عن أنشطة مشتريات الأغذية تماشياً مع الوثيقة "شراء الأغذية في البلدان النامية" (WFP/EB.1/2006/5-C). يقدم هذا التقرير، المعروف على المجلس، للعلم، تفاصيل عن ما يلي: (1) اتجاهات مشتريات الأغذية، (2) تبعات ارتفاع أسعار الأغذية، (3) قدرة البرنامج على مشتريات الأغذية، (4) الأنشطة الأكثر أهمية في مجال مشتريات الأغذية.

ج) تقرير إحصائي عن تشكيل ملاك الموظفين الدوليين والفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي*

ستقدم إلى المجلس للعلم وثيقة خاصة بموظفي البرنامج إلى تاريخ 2007/12/31، وتورد هذه الوثيقة عدد الموظفين الفنيين الدوليين والفئات العليا للموظفين الذين لديهم عقود غير محددة المدة، أو عقود مستمرة، أو عقود محددة الأجل (سنة أو أكثر)، في كل من المقر الرئيسي والمكاتب القطرية إلى تاريخ 2007/12/31. ويقدم التقرير أيضاً إحصاءات عن التوزيع الجغرافي للموظفين الدوليين والفئات العليا لدى البرنامج.

د) مذكرة إعلامية بشأن تنفيذ ترتيبات إدارة الأمن*

بحث المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2005 الوثيقة المعنونة "مذكرة معلومات عن تنفيذ الترتيبات الجديدة لإدارة الأمن" (WFP/EB.A/2005/12-D)، وأحاط علماً بالمعلومات الواردة فيها، ومنها اعتزام الأمانة إبلاغ المجلس دورياً بالتقدم المحرز ورفع تقارير إليه بشأن أية تغييرات ذات دلالة في حصة البرنامج من التكاليف أو في آلية تقاسم التكاليف. وهذه الوثيقة معروضة على المجلس للعلم.

هـ) التقرير الأمني للبرنامج لعام 2007*

طلب المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2007 من أن يتم إشراك أعضاء المجلس في التقرير الأمني للبرنامج. وتقدم هذه الوثيقة المقدمة للعلم تحليلاً عن حوادث أمنية ذات شأن تتعلق بموظفي البرنامج وأصوله وشركائه في عام 2007 بالإضافة إلى بيانات إحصائية عن التوزيع الجغرافي وأنواع الحوادث الأمنية. وآخر تقرير للأمين العام بشأن "سلامة وأمن العاملين في مجال تقديم المساعدة الإنسانية وحماية موظفي الأمم المتحدة" (الوثيقة A/62/324) الذي يتم تقديمه للجمعية العامة كل عام، متوفر على شبكة الإنترنت على العنوان التالي:

<http://www.un.org/Docs/journal/asp/ws.asp?m=A/62/324>

14. ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2008

وفقاً لقرار المجلس في دورته العادية الثانية في 1996 ذات الصلة بمناهج عمل الدورة، سيقدم موجز أعمال الدورة العادية الأولى لعام 2008 للمصادقة.

15. مسائل أخرى

◀ تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لكل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى هايتي*

سيقدم إلى المجلس، للعلم، تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى هايتي في الفترة من 1 إلى 9 مارس/آذار 2008.



16. التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة

سيعرض على المجلس التنفيذي مشروع وثيقة تتضمن جميع القرارات والتوصيات التي اتخذها المجلس في دورته الحالية لتحقيق من دقة صياغتها.

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.